Let's Look at Art!
Jeanne Hébuterne

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Jeanne Hébuterne

Artist: Amedeo Modigliani (1884–1920)

Year: 1919

Medium: Oil on canvas

Museum: The Metropolitan Museum of Art, New York

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ Eyes without pupils
- ☐ Hand under her chin
- ☐ The ocher chair
- ☐ Signature

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. pupil ●
2. tilt ●
3. elegant ●
4. poor ●

a. ● 貧しい
b. ● 優雅な
c. ● ひとみ（瞳孔）
d. ● 傾ける

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Jeanne Hébuterne

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

tilt / pupil / poor / elegant

1. Her eyes have no _____.
2. She _____ her head to one side.
3. Her long neck looks _____.
4. Modigliani was _____ all his life.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A woman in a white dress rests her chin on her hand. Her face, neck and arms are long and thin. Her eyes are plain blue, with no pupils. Amedeo Modigliani, an Italian painter, painted his partner Jeanne Hébuterne in Paris in 1919. It is now in the Metropolitan Museum of Art.

1. Jeanne Hébuterne, the model, also studied art. **T / F**
2. Modigliani became very rich during his life. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What art form especially interested Modigliani when he was young?

A. Photography
B. Architecture
C. Movies
D. Stone sculpture

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Jeanne Hébuterne

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. on / hand / resting / her / chin / Jeanne / her / is .

_____

2. is / a / This / of / woman / a / portrait / young .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

resting / portrait / chair / dress

This is a _____(1)_____ of a young woman. She is wearing a white _____(2)_____ and leaning on a yellow _____(3)_____. She is _____(4)_____ her chin on her hand. Her face and neck are very long, and her eyes are blue.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: rest one's chin on one's hand — e.g. Jeanne is resting her chin on her hand.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Modigliani painted eyes without pupils?

_____

What do you think Jeanne is thinking about?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

Answers & Notes
Jeanne Hébuterne　ジャンヌ・エビュテルヌ（アメデオ・モディリアーニ・1919）

1 Find it!

Eyes without pupils＝ひとみのない目／Hand under her chin＝ほおづえの手／The ocher chair＝黄土色のいす／Signature＝サイン

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–c（pupil＝ひとみ（瞳孔））　2–d（tilt＝傾ける）　3–b（elegant＝優雅な）　4–a（poor＝貧しい）

4 Fill in the blanks

1. pupils　Her eyes have no pupils.
   彼女の目にはひとみがありません。
2. tilts　She tilts her head to one side.
   彼女は首を片方に傾けています。
3. elegant　Her long neck looks elegant.
   彼女の長い首は優雅に見えます。
4. poor　Modigliani was poor all his life.
   モディリアーニは一生貧しいままでした。

5 Read — T / F

【本文の訳】白いドレスの女性が、ほおづえをついて静かにこちらを向いています。顔も首も腕も細長く、目はひとみのない青一色。描いたのはイタリア生まれの画家アメデオ・モディリアーニ。モデルは恋人のジャンヌ・エビュテルヌで、1919年にパリで描かれました。今はニューヨークのメトロポリタン美術館にあります。

1. **T**　モデルのジャンヌ・エビュテルヌも絵を学んでいた。
   解説：画学生で、自分でも絵を描いていました。
2. **F**　モディリアーニは生きているあいだに大金持ちになった。
   解説：生前はほとんど売れず貧しいままでした。高く評価されたのは死後です。

6 Quiz

D　問：モディリアーニが若いころ、とくにむちゅうになっていたのは？
選択肢：A 写真／B 建築／C 映画／D 石の彫刻
解説：アフリカの仮面などに影響を受け、石の頭部を彫っていました。長い顔の形はそこから生まれました。

7 Put the words in order

1. Jeanne is resting her chin on her hand.
   ジャンヌはほおづえをついています。
2. This is a portrait of a young woman.
   これは若い女性の肖像画です。

💡 rest one's chin on one's hand（ほおづえをつく）：「ほおづえ」は英語で chin（あご）を使います。cheek ではないので注意。

8 Complete the description

(1) portrait　(2) dress　(3) chair　(4) resting

9 Describe（模範解答）

This is a portrait of a young woman. She is wearing a white dress and leaning on a yellow chair. She is resting her chin on her hand. Her face and neck are very long, and her eyes are blue.
これは若い女性の肖像画です。白いドレスを着て、黄色いいすにもたれています。ほおづえをついています。顔と首はとても長く、目は青色です。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Modigliani painted eyes without pupils?
   モディリアーニはなぜ、ひとみのない目を描いたと思いますか？
2. What do you think Jeanne is thinking about?
   ジャンヌは何を考えていると思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

「魂がわかったら、目を描く」 モディリアーニの肖像画には、ひとみのない目がよく出てきます。「あなたの魂がわかったら、目を描こう」と言ったという話が伝わっていますが、本当に言ったかどうかははっきりしません。でも、そう思わせる不思議な目です。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）